View Quest

# Hepburn

## Operation Guide

BORN IN Britain

Guide d'utilisation
Betriebsanleitung

Guía de funcionamiento
Guia de Operação

Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning

Hepburn

DESIGNED FOR INDIVIDUAL TASTE AND STYLE



View Quest Hepburn de funcionamiento ES

**Contenido**


Bienvenido a View Quest ..... 4
Las ventajas de la radio digital ..... 5
Tu Hepburn de VQ - Nacido en el Reino Unido ..... 6
Encontrar su camino alrededor de la Hepburn, perillas, botones, conectores y las baterías ..... 8

La Hepburn Altavoz Bluetooth, DAB/DAB+ y FM Radio ..... 11
- Hepburn: compatible, elegante y sin complicaciones ..... 11
- Qué me puede hacer aparte de Hepburn buscar fab? ..... 12

Introducción ..... 14
- Posicionamiento de la Hepburn ..... 14
- Ajuste de la antena ..... 14
- Encendido de la unidad y se apaga ..... 14
- Control de volumen ..... 14
- Usando modo DAB ..... 14
- Establecer Control de rango dinámico (DRC) ..... 16
- Usando modo FM ..... 17
- Ver información de la estación ..... 18
- Modo de Dispositivo Inteligente con dispositivos Bluetooth ..... 19
- Usando modo de entrada auxiliar ..... 20
- Controlar de forma remota su Hepburn con un dispositivo Android o iOS ..... 20
- Configuración General ..... 28

Información importante sobre seguridad y medio ambiente ..... 32
Especificaciones ..... 34
Asistencia técnica ..... 35

View Quest Hepburn de funcionamiento ES

**Bienvenido a View Quest**

View Quest es una exclusiva marca británica inspirada en la fusión del sonido y el estilo.

En View Quest, creemos que el color y el diseño son una parte importante de quienes somos, así que ¿por qué la tecnología que compramos tiene que ser solo negra o plateada y no tiene un diseño individual?

Nuestro galardonado programa de desarrollo acústico garantiza que todos nuestros productos tengan la última tecnología y una calidad de sonido sin igual. Si se combina esto con nuestra pasión por el mundo creativo de las artes, la moda y el diseño interior, obtendremos unos productos que no solo suenan de un modo excepcional, sino que también tienen una estética espectacular.

Gracias por unirte a la revolución de View Quest con nuestra galardonada tecnología, que está diseñada paracombinar con tu estilo.

Te animamos a que te enamores de View Quest y tu nueva Hepburn.

**Jonathan Merricks**
*CEO y Director creativo*

**Daniel Copley**
*Diseñador de productos*

**Las ventajas de la radio digital**

Cuando te pasas a la radio digital, tienes muchas más opciones que antes: sigues teniendo tus emisoras favoritas de antes que ahora puedes disfrutar en calidad digital, pero también tienes un abanico de nuevas emisoras solo digitales que ofrecen todo tipo de música, tertulias y programación que te encantará.

La radio digital no solo se trata de poder elegir, sino de calidad; cuenta con emisiones digitales en las que lo oirás todo con una claridad impecable.

Si tienes dudas sobre la cobertura digital en tu zona, puedes comprobar tu señal en el sitio web de UK Digital Radio (es totalmente gratuito e imparcial) www.ukdigitalradio.com

WORLD DMB Digital Multimedia Broadcasting
Radio • Mobile TV • Multimedia • Traffic Data

digitalradio

View Quest Hepburn de funcionamiento ES

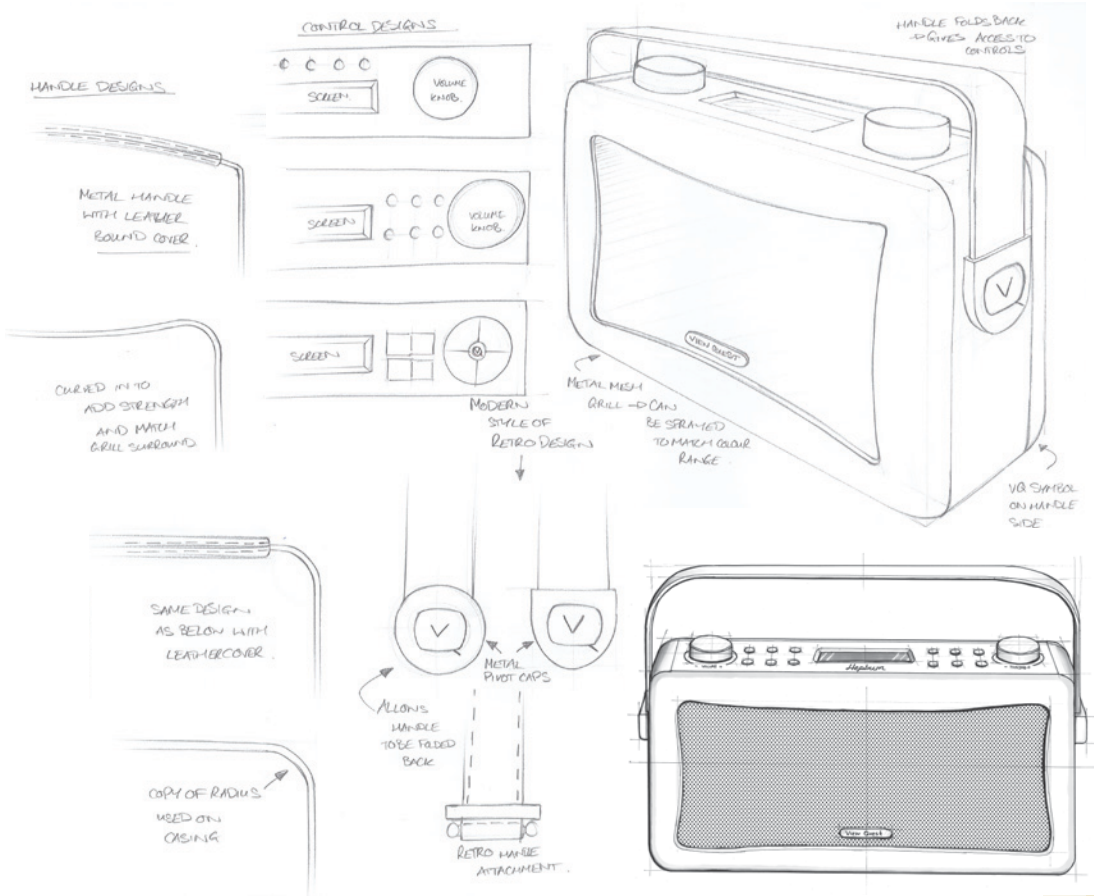
**Tu Hepburn de VQ- Nacido en el Reino Unido**

Puedes estar orgulloso de tu Hepburn y confiar en su calidad, ya que ha sido diseñado y construido en el Reino Unido con un desarrollo acústico británico.

BORN IN Britain

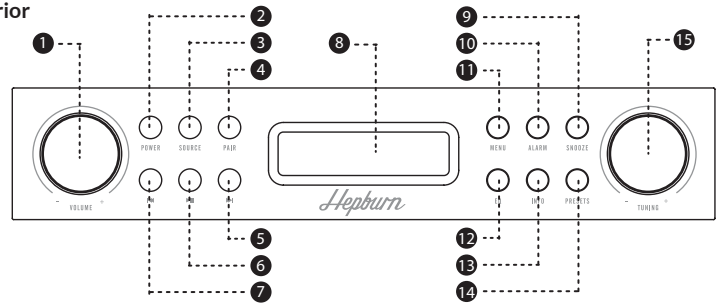
En View Quest estamos orgullosos de ser británicos y de trasladar nuestra respiración desde las áreas de la excelencia británicas por antonomasia: el diseño, la moda, la música y las letras.

Nuestro objetivo es basarnos en esta inspiración y crear nuestro propio sentido del sonido y el estilo, así como también compartir estas influencias contigo y motivar tu sentido del estilo particular.


CONTROL DESIGNS
HANDLE DESIGNS
METAL HANDLE WITH LEATHER BOUND COVER
CURVED IN TO ADD STRENGTH AND MATCH GRILL SURROUND
SCREEN
VOLUME KNOB
HANDLE FOLDS BACK TO GIVES ACCESS TO CONTROLS
METAL MESH GRILL - CAN BE SPRAYED TO MATCH COLOUR RANGE
MODERN STYLE OF RETRO DESIGN
VQ SYMBOL ON HANDLE SIDE
SAME DESIGN AS BELOW WITH LEATHER COVER
COPY OF RADIUS USED ON CASING
METAL PIVOT CAPS
ALLOWS HANDLE TO BE FOLDED BACK
RETRO HANDLE ATTACHMENT

**Encontrar su camino alrededor de la Hepburn**

**Vista superior**

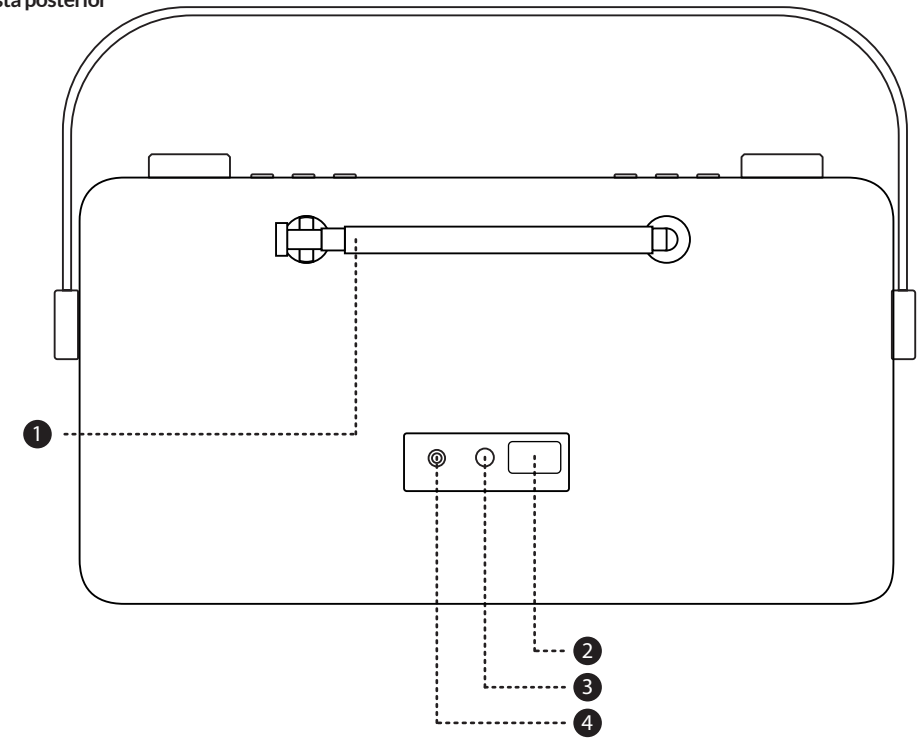



1. Botón de volumen para ajustar el nivel de volumen.
2. Pulsar el botón de encendido para cambiar entre los modos activo y en espera.
3. Pulsar el botón SOURCE para cambiar entre DAB, FM, Smart Device y modos de entrada auxiliar.
4. Botón de emparejamiento Pulse para seleccionar dispositivo Bluetooth para emparejar en modo de Dispositivo Inteligente.
5. Pulsar el botón OMITIR para pasar a la siguiente pista en modo de Dispositivo Inteligente. Presione y mantenga presionado para avance rápido pista actual en modo de Dispositivo Inteligente. Continúa hasta el próximo pistas, si.
6. Botón PLAY/PAUSE Pulse para cambiar entre pausa/ reproducción de la pista actual en modo de Dispositivo Inteligente.
7. Botón de retroceso en modo de dispositivo inteligente, pulse para volver al inicio de la pista actual si más de 2,5 segundos, de lo contrario, vaya a la pista anterior. Pulse y mantenga pulsado para rebobinar pista actual en modo de Dispositivo Inteligente. Continúa a través de las pistas anteriores.
8. Pantalla LCD
9. Botón SNOOZE Pulse para cambiar el nivel de iluminación. Cuando la alarma está sonando, presione para activar función snooze.
10. Pulsar el botón de ALARMA para activar o desactivar las alarmas.
11. Pulsar el botón MENÚ para ver las opciones de menú de modo actual.
12. Botón EQ Pulse para seleccionar o diseñar Empate.
13. Pulsar el botón INFO para ver información de la estación.
14. LOS PRESETS Pulsar el botón pulsado para guardar las emisoras presintonizadas, pulse para recuperar una emisora presintonizada.
15. Mando de sintonización a afinar y pulse para confirmar.





**Vista posterior**




1. Antena
2. Puerto USB para cargar dispositivos

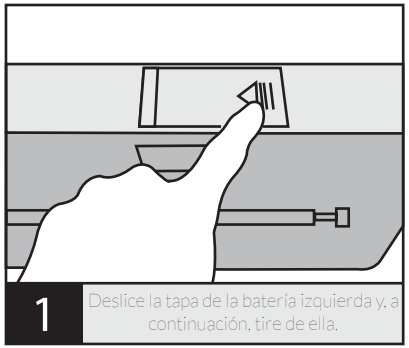
*Salidas 5V voltios para cargar dispositivos personales, como el teléfono o reproductor de MP3.*

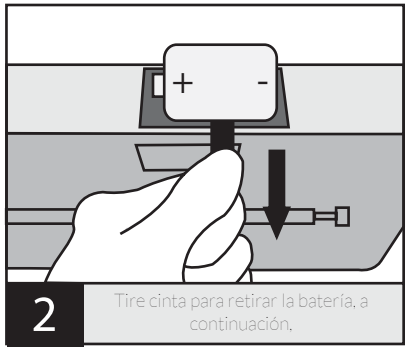
3. AUX-IN para otros dispositivos
4. Cable de alimentación de CC de entrada

**Uso de la batería**

Su Hepburn puede ser alimentado por 4 x Tipo “D” pilas.
Asegúrese de insertar las pilas del tipo correcto y asegurar la correcta polaridad (+ / - ).

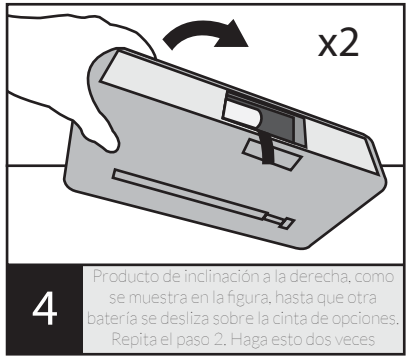
**Extracción de la batería**


1 Deslice la tapa de la batería izquierda y, a continuación, tire de ella.



2 Tire cinta para retirar la batería, a continuación,

3 Producto de inclinación a la izquierda, como se muestra, hasta que otra batería se desliza sobre la cinta de opciones. Repita el paso 2.

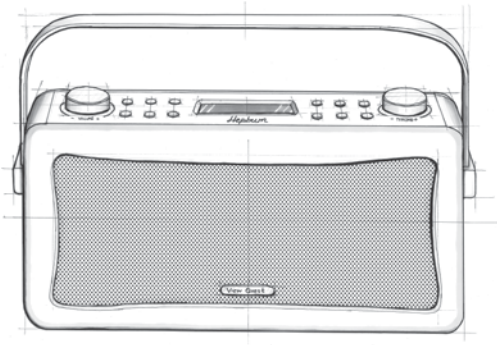


4 Producto de inclinación a la derecha, como se muestra en la figura, hasta que otra batería se desliza sobre la cinta de opciones. Repita el paso 2. Haga esto dos veces





**La Hepburn Altavoz Bluetooth, DAB/DAB y FM Radio**



**Hepburn: compatible, elegante y sin complicaciones**
Hemos diseñado la Hepburn para hacer problemas de compatibilidad una cosa del pasado.

**Compatible con los dispositivos - viejos y nuevos.**
Hepburn de Bluetooth permite conectar de forma inalámbrica los últimos teléfonos inteligentes, tabletas, reproductores de MP3 y otros dispositivos compatibles con Bluetooth. Otros dispositivos de audio sin Bluetooth como tocadiscos, ordenadores o teléfonos más antiguos pueden conectar a la toma de 3,5 mm.

**Compatible con emisoras de radio de todo el mundo.**
Disfrute de la mayor selección de las emisiones digitales con Hepburn de DAB/DAB receptor, así como los antiguos favoritos con el sintonizador de FM. Nunca perder la pista de cualquiera de tus emisoras favoritas con 30 presintonías. Para obtener información útil sobre DAB en el REINO UNIDO, sitios de Internet, como característica www.ukdigitalradio.com buscadores código postal muy útil que le dirá qué canales DAB están disponibles en su área.

**Compatible con su Android o iPhone.**
La aplicación le permite Búsqueda para sentarse, relajarse y tomar el control de la música con su smartphone o tableta, lo que Hepburn función que estás usando.

**Preparado para entregar el sonido ideal.**
Así como proporciona ocho perfiles ecualizador preestablecido, Hepburn le permite diseñar una de sus propias para que coincida exactamente con sus deseos.

**Adecuado para usted.**
Emocionante los colores y el diseño de tu gusto personal y estilo.

**Qué me puede hacer aparte de Hepburn buscar fab?**
Este es un breve resumen de sus capacidades de Hepburn. Todo se explica más adelante en esta guía.

**Altavoz Bluetooth**
Le permite reproducir audio desde una fuente de Bluetooth como un teléfono o un reproductor de mp3 y te permite controlar la reproducción de la Hepburn. Las pistas en el teléfono, nunca han sonado tan bien.

**DAB/DAB receptor**
DAB (Digital Audio Broadcasting) es la próxima gran cosa en la radio. La claridad, la estación y facilidad de afinación, es a menudo citado como beneficios. Hay dos versiones, DAB y DAB . La Hepburn trabaja con cualquiera.

**Radio FM**
DAB no está en todas partes, así que hay una radio FM en la Hepburn, que todavía se puede escuchar la radio donde
DAB no está disponible.

**Conexión auxiliar**
Le permite conectar y escuchar una fuente de audio externa no Bluetooth, por lo que su dispositivos antiguos no son dejados de lado.

**Control desde su smartphone o tablet**
No faltan más mandos a distancia. La Opinión Búsqueda App, disponible gratis para Android e iPhone los dispositivos, le permite sentarse, relajarse y controlar todos los aspectos de la Hepburn.

**Cargador de teléfono**
Cuando se conecta a la red eléctrica la Hepburn pueden cobrar un teléfono o reproductor de música con su conector USB incorporado. Muy práctico, y guarda una toma de corriente.

**Alarmas duales**
Despiértate con tu emisora de radio favorita o el zumbador.

**Temporizador de cuenta atrás**
Un temporizador de cocina con un alcance de hasta 99 minutos hace que su Hepburn resulta aún más útil en la cocina.





Hepburn

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

View Quest Hepburn de funcionamiento ES

**Introducción**
Retirar con cuidado la Hepburn de su caja. Es posible que desee almacenar el embalaje para su uso en el futuro.
Dentro de la caja, encontrará:
- La Hepburn
- Adaptador de corriente con enchufe para Reino Unido y Europa continental
- Manual del usuario

**Posicionamiento de la Hepburn**
Coloque la Hepburn en una superficie plana y estable, con referencia a la sección de información de seguridad en este manual.

**Ajuste de la antena**
La antena debe ser ampliado para asegurar que usted reciba la mejor señal posible tanto en radio DAB y FM modos. Más tarde, puede ser necesario modificar la posición de la Hepburn y su antena para lograr la mejor recepción posible.

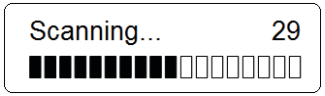
**Encendido de la unidad y se apaga**
1. Conecte el enchufe al final del cable del adaptador de corriente a la clavija de entrada de CC en la parte posterior de la Hepburn. Inserte el adaptador de corriente en el enchufe de la red eléctrica.
2. Gire la alimentación principal y, a continuación, pulse el botón POWER para encender la unidad.

Al pulsar el POWER botón de nuevo cambia su Hepburn al modo de espera. Para apagar la unidad completamente, desenchufe el adaptador de alimentación de la toma de corriente.

**Control de volumen**
Ajuste el volumen de la radio girando el -VOLUME+ mando.

**Usando modo DAB**
*Nota*: Al encender la radio, buscar y almacenar automáticamente todas las emisoras disponibles. Debe realizar una exploración completa para garantizar que todas las estaciones están recogidos y almacenados. También se recomienda cada pocos meses para ejecutar un nuevo escaneo a recoger cualquier nueva DAB/DAB+ emisoras que han comenzado a transmitir después de adquirir su Hepburn.

1. Presione repetidamente el botón SOURCE hasta que la DAB se muestra en la pantalla. Por primera vez la Hepburn se llevará a cabo una exploración completa y almacenar una lista de emisoras en la memoria.



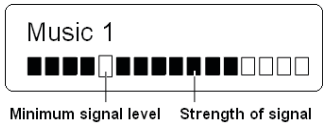

2. Una vez finalizada la lectura del DAB/emisoras DAB se mostrarán en orden alfanumérico. La primera estación de la lista serán seleccionados.

*Nota*: si no hay señal DAB/DAB+ se encuentra en su zona, puede que sea necesario trasladar la radio para una señal más potente. Sitios de Internet, como en el REINO UNIDO www.ukdigitalradio.com característica útil código postal buscadores que te dirá qué canales DAB puede esperar recibir.

**Selección de otra estación DAB/DAB+**
Mientras el programa se está reproduciendo, gire el - TUNING+ mando para desplazarse por las emisoras disponibles y, a continuación, pulse la tecla -TUNING+ perilla para confirmar la estación que desea jugar.

**Actualización de la lista Emisoras**
Pulse el botón MENU, gire el -TUNING+ botón de selección para seleccionar búsqueda completa y, a continuación, pulse el botón TUNING para confirmar. Captura comenzará.

**Affichage Force du signal**
Pendant la lecture d'un DAB/DAB programme, appuyez à plusieurs reprises sur le INFO bouton jusqu'à ce que l'écran affiche une barre de signal indiquant la force de la station actuelle.




El indicador de la barra de señal muestra el nivel de señal mínima aceptable.

*Nota*: Las estaciones con la intensidad de la señal por debajo del mínimo nivel de la señal no puede proporcionar sonido constante.

**Sintonización manual**
1. Pulse el botón de menú, gire el mando de sintonización para seleccionar la sintonización manual y, a continuación, pulse el botón TUNING para confirmar. La pantalla muestra el número de canal y la frecuencia.
2. Gire el mando de sintonización con el paso a través de los canales y, a continuación, pulse el botón TUNING para seleccionar el canal actual.

Nota: Si hay un multiplexado correspondiente a este canal y frecuencia y, a continuación, después de unos segundos, la pantalla mostrará un ajuste con la potencia de la señal y la red multiplexada.

3. Sintonización manual Para salir, pulse la opción -TUNING+ botón.

**De Control de la gama dinámica (DRC) Es posible ajustar**
el nivel de compresión de las estaciones para eliminar las diferencias de rango dinámico o nivel de sonido entre las estaciones de radio. Si fuerte estaciones son demasiado fuertes y tranquilo las estaciones son demasiado tranquila, la República Democrática del Congo puede ayudar.

*Nota:* DRC si está apagado, indica que no hay compresión
DRC baja indica poca compresión
DRC alto indica la máxima
compresión

1. Pulse el M-E-N-U botón, gire el -TUNING+ mando para seleccionar DRC y, a continuación, pulse la opción -TUNING+ mando para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ mando para seleccionar "RDC alto", "bajo Congo RDC' o 'off', y, a continuación, pulse la opción -TUNING+ botón para confirmar el ajuste.

**Cambio de orden de visualización**
se puede mostrar sus estaciones en un orden diferente. Las opciones son:

**Alfanumérico:** Mostrar todas las estaciones en orden alfanumérico.
**Conjunto:** Lista están transmitiendo las estaciones activas antes inactivos.
**Válida:** eliminar emisoras inactivas de la lista de estaciones.

1. Pulse el botón de menú, gire el -TUNING+ perilla para seleccionar la emisora y, a continuación, pulse la opción -TUNING+ mando para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ para seleccionar "Alfanumérico", "conjunto" o "Válido", y, a continuación, pulse la opción -TUNING+ botón para confirmar la selección.

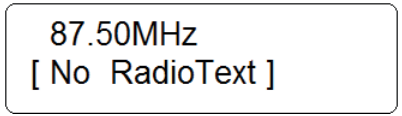
**Poda su lista de estaciones**
Esta característica permite que su radio emisoras inactivas para retirar de la lista de estaciones.
1. Pulse el M-E-N-U botón, gire el -TUNING+ para seleccionar ciruela, y, a continuación, pulse la opción -T -U-N-I-N-G mando para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ mando en "Sí", y, a continuación, pulse la opción -TUNING+ mando para confirmar.

**Ver información de la estación**
Para ver información de la estación se está reproduciendo, pulse repetidamente el botón INFO para asar por DLS (Segmento de etiqueta dinámico), la intensidad de la señal, Tipo de programa, Ensemble, Programa frecuencia, la calidad de la señal, la tasa de bits, el Codec y la fecha y hora.





**Usando modo FM**
**Seleccionar Modo FM**
1. Pulse el botón SOURCE varias veces hasta que FM se muestra.
2. La primera vez que se utiliza la pantalla mostrará 87.50MHz, el inicio de la FM rango de frecuencia. De lo contrario, la última vez que la escuchaste a FM estación será seleccionado.




**Búsqueda de emisoras de radio FM**
1. Búsqueda manual de emisoras de FM, mientras que la frecuencia se muestra, gire la -TUNING+ perilla a la derecha/izquierda para aumentar o disminuir la frecuencia de 0,05 MHz por paso.
2. Para escanear automáticamente, gire el -TUNING+ perilla a la derecha o a la izquierda y, a continuación, pulse el - -TUNING+ mando. La Hepburn se realiza una búsqueda hacia delante o hacia atrás hasta que llegue la siguiente estación disponible. Para escanear hacia delante, girar la -TUNING+ perilla a la derecha antes de pulsar. Para escanear hacia atrás girar el -TUNING+ las agujas del reloj antes de pulsar.

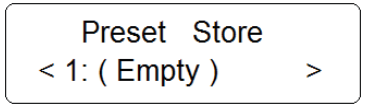
**Establecer las preferencias de escaneado**
De forma predeterminada, FM scans en cualquier estación disponible. Esto puede resultar en sintonización de una emisora de recepción débil, lo que se traduce en una baja calidad de sonido. La Hepburn le ayuda a evitar las estaciones débiles.
1. Para cambiar los ajustes de captura para detener sólo en las estaciones con una buena potencia de la señal, pulse el botón de menú, gire la -TUNING+ botón para seleccionar Configuración de escaneo y, a continuación, pulse -TUNING+ botón para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar sólo las estaciones "fuerte", y, a continuación, pulse el -TUNING+ botón para confirmar la selección.

**Mono para forzar a las estaciones débiles**
De forma predeterminada, todas las estaciones estéreo se reproducen en estéreo. Para las estaciones de trabajo, esto puede resultar en una mala calidad de sonido. La Hepburn puede compensar este efecto mediante la reproducción en blanco y negro las estaciones débiles.
1. Lugares para jugar débil en blanco y negro, pulse el MENU botón, gire la -TUNING+ botón para seleccionar Audio y, a continuación, pulse la tecla " -TUNING+ -botón para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar "forzoso mono" y pulse el -TUNING+ botón para confirmar.

**Ver información de la estación**
Una gran variedad de información de la estación se transmite a través de los organismos de radiodifusión, y la Hepburn ofrece una forma cómoda de ver.
Para ver información de la estación se está reproduciendo, pulse repetidamente el botón INFO para el ciclo a través de la Radio Texto, tipo de programa, PS, info de Audio y la hora y la fecha.

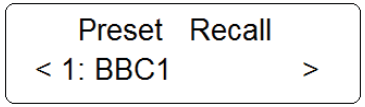
**Preselección de emisoras de FM y DAB Guardar Emisoras preseleccionadas**
puede almacenar hasta los 30 estaciones DAB y FM como emisoras preestablecidas. Esto le permite acceder a tus emisoras favoritas con rapidez y facilidad.

1. Su emisora de radio favorita mientras se está reproduciendo, pulse y mantenga pulsado el PRESETS botón hasta que la pantalla muestra:almacenar emisoras de radio presintonizadas puede almacenar hasta los 30 estaciones DAB y FM como emisoras preestablecidas. Esto le permite acceder a tus emisoras favoritas con rapidez y facilidad.




Si usted tiene presets almacenados, sus detalles se mostrará en lugar del "Vacío."
2. Gire el -TUNING+ mando ciclo a través de números de presintonía 1-30. Encontrar un preset, o uno que desea sustituir.
3. Pulse la tecla " -TUNING+ pomo y su estación se almacenarán como que número de presintonía.

**Recordando una emisora presintonizada**
1. Pulse el -TUNING+ para seleccionar el modo que desea jugar: FM o DAB.
2. Pulse el -TUNING+ botón para mostrar el valor predeterminado.




3. Gire el mando de sintonización para encontrar la emisora que desea reproducir y, a continuación, pulse el botón TUNING para confirmar.

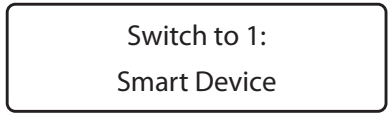




**Modo de Dispositivo Inteligente con dispositivos Bluetooth**
La Hepburn le permite reproducir y controlar dispositivos Bluetooth. Para que esto suceda los dispositivos tienen que estar emparejado.

**Emparejar el Hepburn con un dispositivo Bluetooth**
1. Pulse el SOURCE botón varias veces para seleccionar Smart Device.
2. Después de dos segundos, la pantalla mostrará "esperando conexión BT".
3. Activar el dispositivo Bluetooth y seleccione el search.
4. "Hepburn" aparecerá en el dispositivo Bluetooth.
5. Seleccione "Hepburn" y escriba " 0000" para la contraseña si es necesario.
6. "BT conectado" y el nombre del dispositivo aparecerá en la pantalla cuando la conexión se realiza con éxito.emparejar el Hepburn con un dispositivo Bluetooth

**Conexión a un dispositivo Bluetooth compatible**
1. Pulse el PAIR botón. Si no hay ningún dispositivo emparejado con el Hepburn, la primera de ellas se mostrará en la pantalla.




2. Gire el -TUNING+ mando para moverse a través de la lista de dispositivos compatibles, a continuación, pulse la tecla " -TUNING+ para seleccionar el dispositivo.
3. La pantalla mostrará el mensaje "esperando conexión BT". Seleccione "Hepburn" en el dispositivo Bluetooth.
4. "BT conectado" y el nombre del dispositivo aparecerá en la pantalla cuando la conexión se ha realizado correctamente.

**Controlar el dispositivo Bluetooth con el Hepburn**
Saltar hacia atrás, Reproducir/Pausa y saltar hacia adelante los botones puede controlar un dispositivo Bluetooth conectado a la Hepburn.

View Quest Hepburn de funcionamiento ES

**Usando modo de entrada auxiliar**
Entrada auxiliar permite una rápida y fácil conexión a un reproductor de MP3 u otros fuente de audio externa. Necesita un cable de audio con un enchufe de 3.5mm (no incluido) para conectar a la Hepburn.
1. Antes de conectar a la toma de la red, conectar el dispositivo de audio externo a la AUX IN situada en la parte posterior de la Hepburn.
2. Conecte el adaptador de corriente a la toma de la red, pulse el POWER botón para cambiar su Hepburn.
3. Pulse el SOURCE botón repetidamente hasta que aparezca Entrada Auxiliar en la pantalla.

En este modo, usted puede controlar el dispositivo de audio a través de sus propios controles. Los niveles de volumen tanto en el dispositivo de audio y la Hepburn puede necesitar ser ajustado para volumen óptimo y claridad.

**Controlar de forma remota su Hepburn con un dispositivo Android o iOS**
Usted puede convertir su smartphone o tableta en un mando a distancia para su Hepburn con la libre opinión Búsqueda App.

**Qué se puede hacer con la vista Búsqueda App**
- Fuentes: cambiar de Bluetooth, Dab/DAB, FM y Auxiliar
- DAB/DAB, FM: ajustar el volumen, canales y presets, mostrar información RadioVIS
- Bluetooth: cambie las pistas y ajustar el volumen
- AUX-IN: ajustar el volumen

también se puede administrar preajustes de ecualizador y dígale a su Hepburn en el modo de espera o se despierta, y todo esto sin moverse de su silla.

**Qué tableta o smartphone que necesita para hacer un control remoto?**
Los dispositivos de Apple, la aplicación es compatible con los iPhones, iPads y iPod Touch los dispositivos que ejecutan el iOS 3.1.3 o posterior (también iPad y iPad 2 dispositivos en modo compatibilidad con iPhone). Para dispositivos Android, Android 2.2 o posterior es compatible. El dispositivo tiene Bluetooth y debe ser capaz de instalar aplicaciones de la app store.

[*Nota*] nos referiremos a la manzana o dispositivo Android como su "Remoto" a partir de ahora.



**Instalar el Vista Búsqueda App**
1. Ir a la tienda correspondiente para el dispositivo; App Store de Apple, Play Store para Android. La manera más sencilla de encontrar el punto de vista Búsqueda App es utilizar la barra de búsqueda de la parte superior de la pantalla para encontrar "viewquest" (sin comillas). La aplicación se llama "Ver Búsqueda", es libre de instalar y utilizar, y su icono tiene el siguiente aspecto:
2. Instalar la aplicación pulsando el botón Instalar.

**Configuración de la conexión con la Hepburn**
1. Después de haber instalado el Vista Búsqueda App, el paso siguiente es establecer una conexión Bluetooth entre el control remoto y la Hepburn. Por favor, siga las instrucciones de la sección "Emparejar el Hepburn con un dispositivo Bluetooth" en la página 19.
2. Haber emparejado correctamente, puntee en el icono con el mando a distancia para iniciar la aplicación.
3. La aplicación se mostrará la pantalla de bienvenida, a continuación, la Lista de Radio pantalla, que mostrará la Hepburn en un desconocido dispositivo Bluetooth. Haga clic en entrada de la Hepburn, y la aplicación se conectará con el Hepburn.

Ahora usted está en control de la Hepburn.

**[Opcional] configurar rápidamente la aplicación para el control remoto**
La Opinión Búsqueda App optimiza automáticamente la pantalla para el tipo de dispositivo que se está ejecutando en; utiliza un diseño diferente en un teléfono (vertical) un tablet (horizontal). Por lo tanto, si usted es, por ejemplo, el uso de un tablet en modo vertical, es posible que la pantalla no sea óptima. Para cambiar esto:

1. Toque en el dispositivo la tecla menú (consulte el manual de usuario del dispositivo para obtener ayuda encontrar este).

2. Toque el botón Configuración

para la configuración.

3. Toque en el botón que se encuentra junto a IU y seleccione tipo Smartphone o tableta.
4. La pantalla se adaptará a la nueva configuración.
[*Nota*] La Opinión Búsqueda App no gira en uso normal.
[*Nota*] Seleccionar tipo Tablet de IU en un pequeño dispositivo puede truncar alguna información.

View Quest Hepburn de funcionamiento ES

**Controlar la Hepburn con tu teléfono o tablet remote**
**encontrar el camino en el View Quest App**
paneles principales
del View Quest App tiene 4 grandes paneles de información. Estos son: Buscar, Preset, Modo, Juega ahora.
En modo smartphone ▯ estos paneles se accede a uno por uno, usando los botones de control en la parte inferior de la pantalla. En modo tablet ▭ que aparezcan en la pantalla al mismo tiempo en ventanas separadas. Esto hace que el mejor del espacio disponible, sea cual sea el tamaño del dispositivo.

Las funciones de estos grupos cuando se escucha a las diferentes fuentes, se explica en “Antes de empezar”.

**Los elementos de menú**

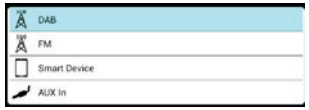
Tanto en ▯ y ▭ modo tocando el menú del dispositivo mientras que la vista Búsqueda está ejecutando la aplicación muestra iconos para las funciones más habituales. Estos son:

- EQ Settings Ajustes de EQ - Le permite seleccionar el pre-definido la compensación o configurar una configuración de su propio.
- Settings Ajustes: Abre un panel en el que puede cambiar la configuración común:
  Radio - Explora y listas radios disponibles. Elija la Hepburn de esta lista.
  De bloqueo automático - Desactivar o activar bloqueo automático del teléfono o tableta.
  Alimentación - Apagado (en espera) o el poder de la Hepburn.
  RadioVIS - Activar o desactivar la visualización de las imágenes y mensajes de texto enviados por algunas estaciones radio check para que acompañen a sus programas.
  RadioVIS se transmiten a través de la internet, de modo que requiere un WiFi o conexión 3g.
  Tipo DE INTERFAZ - selecciona ▯ o smartphone tablet ▭ interfaz de usuario.
  Acerca de: muestra información de la versión App.
  Salir - para salir de la vista Búsqueda App.



- Standby Espera, pone la Hepburn en el modo en espera, y se abre el panel de configuración para activar poder volver a la Hepburn
- Exit Salir - para salir de la vista Búsqueda App

**Introducción: el Menú Principal: Modo**
En modo smartphone ▯ : tocando Mode Modo trae la lista de Modo pantalla completa. En modo tablet ▭ : el modo Lista siempre está visible en el panel de modo.




**DAB/DAB_ disfrutando con el View Quest App**

▯ Mode: para seleccionar DAB/DAB+ Modo grifo Mode y, a continuación, puntee en DAB.

▭ Mode: para seleccionar DAB/DAB+ DAB toca en la ventana de modo.

En ▯ modo View Quest aplicación mostrará el panel Reproducción. Puede seleccionar otra vez tocando el botón Reproduciendo Now Playing en la parte inferior de la pantalla.

▭ Modo en todos los paneles son visibles, el panel Reproducción está a la derecha.

**El panel de reproducción DAB/DAB+ modo**
El panel muestra la última estación de radio. Si no hay ninguna estación siempre ha sido seleccionado el DAB/DAB+ se muestra la pantalla buscar.
[*Nota*] Si RadioVIS está habilitado y disponible para la estación actual, las imágenes disponibles en internet se presentan, sincronizado con las emisiones DAB.

**Las opciones de reproducción DAB:**
Activar o desactivar

**Deslizador de volumen** volumen de salida

Salta a la siguiente o anterior estación en orden alfabético

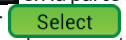
**El panel de búsqueda en modo DAB/DAB+**

En modo toque el botón Examinar

en la parte inferior de la pantalla.
En modo todos los paneles están visibles, el panel de búsqueda se encuentra en la parte inferior izquierda.

El panel de búsqueda muestra las estaciones de radio DAB descubierto por la Hepburn. Desplácese y toque en una estación para seleccionar. (Para obtener más detalles de las operaciones de lectura de las emisoras de radio DAB, consulte la sección “Modo DAB” en la página 11 de este manual.)
[*nota*] al navegar por las estaciones, las estaciones ya no se detecta aparece con un signo de interrogación en la parte delantera de su nombre.

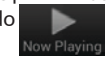
**El Preset panel de modo DAB/DAB**
En modo toque el botón de preselección

en la parte inferior de la pantalla.
En la modo todos los paneles están visibles, el Preset del panel se encuentra en la parte superior central.
Para añadir la emisora que se está escuchando a sus presets toca Añadir Preset en la parte superior izquierda del panel predeterminado. Esto hará que se muestre el botón Seleccionar 

verde junto a cada preset. Toque en el botón Seleccionar verde junto a la configuración que desea mantener la estación actual.

**Con radio FM con el View Quest App**
Mode: para seleccionar FM toca Modo

y, a continuación, toca.
Mode: para seleccionar FM toca FM en el panel de modo.

En modo la Opinión Búsqueda App mostrará Now Playing. Puede seleccionar otra vez tocando el botón Reproduciendo 

en la parte inferior de la pantalla.

Modo en todos los paneles son visibles, el panel Reproducción está a la derecha.





**El panel ahora jugando en el modo FM**
Las canciones de la radio a la última frecuencia seleccionada y se reproduce el audio. Si no hay una frecuencia previamente se ha seleccionado las más bajas frecuencias de FM se presenta.

[*Nota*] Si RadioVIS está habilitado y disponible para la estación actual, las imágenes disponibles en internet se presentan, sincronizado con la emisora FM.

**Las opciones de reproducción FM:**

Activar o desactivar

**Deslizador de Volumen** ajustar volumen de salida

Sintonizar manualmente intervalos de 0,05 MHz

Escanear hacia abajo o hacia arriba en la siguiente estación

**El panel de búsqueda en el modo FM**

En modo toque el botón Examinar

en la parte inferior de la pantalla.

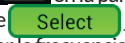
En modo todos los paneles están visibles, el panel de búsqueda se encuentra en la parte inferior izquierda.

El panel de búsqueda para FM sintonización analógica muestra un botón - girar con el dedo para sintonizar la radio
FM.

**El Preset panel en modo FM**

En modo toque el botón de preselección

en la parte inferior de la pantalla.
En modo todos los paneles están visibles, el Preset del panel se encuentra en la parte superior central.

Para seleccionar uno de los las frecuencias predeterminadas, desplácese por la lista si es necesario y, a continuación, toca la frecuencia que se desee para sintonizar.
Para añadir la emisora que se está escuchando a sus presets toca Añadir Preset en la parte superior izquierda del panel predeterminado. Esto hará que se muestre un botón Seleccionar verde 

junto a cada preset.
Toque en el botón Seleccionar verde junto a la configuración que desea mantener la frecuencia de la corriente.

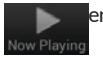
**Disfrutar de tu dispositivo Bluetooth con la opinión Búsqueda App**

[*Nota*] La Opinión Búsqueda App en modo Dispositivo Inteligente trabaja en conjunción con el reproductor de audio en la tableta o smartphone que está utilizando como un control remoto. La aplicación no puede controlar otro dispositivo Bluetooth.

Mode: para seleccionar Dispositivo Inteligente Modo toque

y, a continuación, seleccione Dispositivo Inteligente.

Modo: seleccione Smart Device toca Smart Device en el panel de modo.

En el modo ViewQuest App mostrará el panel Reproducción. Puede seleccionar otra vez tocando el botón Reproduciendo 

en la parte inferior de la pantalla.

Modo en todos los paneles son visibles, el panel Reproducción está a la derecha.

**El panel de reproducción modo Smart Device**

El panel no muestra ninguna información de audio en modo de Dispositivo Inteligente. Utilice el reproductor de audio en el mando a distancia para seleccionar álbumes o listas de reproducción.

**Las opciones de reproducción Dispositivo inteligente:**

Activar o desactivar

**Deslizador de Volumen** ajustar volumen de salida

Alterna entre la reproducción y la pausa de la pista actual

GO al inicio del actual - jugar anterior/tocar la siguiente canción





**El Examinar y paneles predeterminados en modo Smart Device**

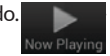
El Examinar y paneles predeterminados no funcionan en Modo de Dispositivo Inteligente; utilice el dispositivo reproductor de sonido para navegar álbumes y listas en su lugar.

**Disfrutar de un dispositivo auxiliar con el View Quest App**

Mode: para seleccionar AUX en modo de pulsación

y, a continuación, toca AUX-In.

Modo: para seleccionar AUX en sólo toca ENTRADA AUXILIAR en el panel de modo.

En modo la Opinión Búsqueda App mostrará Now Playing. Puede seleccionar otra vez tocando el botón Reproduciendo. 

en la parte inferior de la pantalla.

Modo en todos los paneles son visibles, el panel Reproducción está a la derecha.

**El panel de reproducción en modo AUX IN**

El panel se muestra un símbolo de enchufe y toma control de volumen.

**Las opciones de reproducción ENTRADA AUXILIAR:**

Activar o desactivar

**Deslizador de Volumen** ajustar volumen de salida

[*Nota*] El control de volumen en el dispositivo de entrada, si está presente, puede que sea necesario ajustar en conjunción con la aplicación de control de volumen volumen óptimo y claridad. Para controlar la reproducción del dispositivo de entrada.

**Otros Grupos en AUX en modo**

Además de cambios en el modo de fuente, ni otros grupos tienen función de AUX en modo.

View Quest Hepburn de funcionamiento ES

**Configuración General**

**Ecualizador**
La Hepburn tiene siete compensación ajustes para adaptarse a diferentes tipos de sonido, y también se puede configurar una de sus propias para que coincida exactamente con sus necesidades. Cada configuración de la equiparación, cambiar el tono de la Hepburn cuando se seleccionen. Para elegir una compensación:
1. Pulse el EQ botón para seleccionar "empate."
2. Gire el -TUNING+ mando y, a continuación, presione el botón para seleccionar Normal, Clásico, Jazz, Pop, Rock, Voz, Bajo y Mi EQ.
3. Para configurar su propio perfil Ecualizador, seleccione "Mi EQ' y, a continuación, ajustar el nivel de agudos y graves y volumen con el -TUNING+ mando.

**Temporizador de cuenta atrás (Temporizador de cocina)**
El temporizador se puede ajustar en intervalos de un minuto hasta 99 minutos en el futuro.
1. Pulse el MENU y, a continuación, gire la -TUNING+ para seleccionar menú del sistema. Pulse -TUNING+ mando para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ para seleccionar Temporizador de cuenta atrás y, a continuación, pulse -TUNING+ mando para confirmar.
3. Gire el -TUNING+ mando hasta que aparezca la hora deseada en la pantalla y, a continuación, pulse el -TUNING+ mando para confirmar.
4. Para ver el resto del tiempo, siga los pasos 1-2 para seleccionar Temporizador de cuenta atrás menú de nuevo.
5. Cuando el tiempo haya transcurrido, el zumbador sonará, a un aumento del volumen. Cualquier otra reproducción de la Hepburn se silenciará el timbre mientras está sonando.
6. Pulse la tecla " -TUNING+ mando para detener el timbre. De lo contrario, el zumbador se desactivará automáticamente después de 30 minutos.
7. Para cancelar una ya temporizador de cuenta atrás, siga los pasos del 1 al 3 para ajustar la hora de 00:00 minutos.

**Fecha y Hora**
La Hepburn puede establecer su fecha y hora de DAB, o puede definir manualmente. También puede seleccionar el formato de fecha y hora.
1. Presione M-E-N-U, gire el mando de sintonización para mostrar la hora, a continuación, pulse el botón TUNING para seleccionar. Además de la gira - mando de sintonización realizará un ciclo a través de las siguientes opciones:

| | |
|---|---|
| **Establecer fecha/hora:** | establecer manualmente de fecha y la Hora |
| **Auto update:** | 'Actualización de DAB' o 'No hay actualización |
| **Establecer formato de 12 o 24 horas: ?** | '24 horas' o 'Juego' 12 horas |
| **Set date format:** | 'DD-MM-YYYY' or 'MM-DD-YYYY' |

2. Utilice el mando de sintonización para encontrar y seleccionar las opciones que desee.

**Para establecer la hora manualmente:**
1. Seleccione "Ajuste de fecha y hora"
2. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar horas correctas, pulse -TUNING+ perilla para confirm. **
3. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar minutos correctos, pulse el -TUNING+ botón para confirmar.
4. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar el día, pulse -TUNING+ perilla para confirm. *
5. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar el mes, pulse -TUNING+ perilla para confirm. *
6. Gire el -TUNING+ botón para seleccionar año correcto, pulse -TUNING+ botón para confirmar.

** El valor de este elemento se ve afectada por la configuración del formato hora
* El orden de estos elementos se ve afectada por la configuración del formato de fecha.

**Las alarmas que su**
Hepburn proporciona gran flexibilidad alarmas duales. Antes de configurar las alarmas, por favor establezca la hora y la fecha como se detalla en la sección anterior. A continuación:

1. Pulse el ALARM botón repetidamente para seleccionar "Alarm 1 Setup' o 'Alarma 2 Configuración' y pulse el --TUNING+ mando para confirmar. Esta alarma se iniciará el asistente.
2. La alarma Asistente le guiará a través de las opciones de la alarma. Gire el -TUNING+ mando para seleccionar las opciones y, a continuación, pulse la tecla " -TUNING+ botón para confirmar la configuración y pasar a la siguiente opción.

(Para cancelar la alarma configuración, pulse ALARM botón de nuevo.)

Las opciones son las siguientes:

Los estados de alarma: en
tiempo o desactivar la alarma: ?00:00 (configurar manualmente la hora )
duración de la alarma hora: 15/30/ 45/60/90 min.
fuente de alarma: DAB, FM o zumbador (Si selecciona DAB o FM, usted puede elegir su estación escuchó por última vez, o Preset 1, si se ha establecido)
Alarma activa día: diario, una vez, los fines de semana o Entre semana
volumen de alarma: Gire el mando de sintonización - para ajustar el volumen de la alarma

3. Cuando la pantalla muestra "alarma guardado", el ajuste de la alarma.
4. Para cambiar temporalmente la alarma, pulse el SNOOZE botón cuando la alarma está sonando. Pulse el SNOOZE-botón Snooze repetidamente para establecer período de tiempo de 5, 10, 15 o 30 minutos. El tiempo de repetición se mostrará como "Repetición mm : ss" en la pantalla.

*Nota*: los distintos períodos "Snooze están disponibles dependiendo de duración de la alarma.

5. Para desactivar la alarma, pulse el POWER o ALARM los botones cuando la alarma está sonando.
6. Para cancelar la alarma, consulte los pasos 1 - 3 para establecer los estados de alarma a la posición "Off".

**Nivel de iluminación**

Para cambiar el nivel de iluminación de fondo de modo de espera y el modo de encendido, pulse SNOOZE alarma varias veces mientras no está sonando. O utilizando el menú:

1. Pulse el MENU botón y, a continuación, gire el -TUNING+ para seleccionar menú del sistema. Pulse -TUNING+ mando para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ mando para seleccionar Backlight menú y pulse el -TUNING+ mando para confirmar.
3. Gire el -TUNING+ para seleccionar nivel de iluminación y, a continuación, pulse la tecla " -TUNING+ mando para confirmar la configuración

**Alimentación -** Alto
Medio
baja

**Espera -** Alta
Medio
baja





**dioma**

1. Pulse el MENU y, a continuación, gire la -TUNING+ para seleccionar menú del sistema. Pulse -TUNING+ mando para confirmar.
2. Gire el -TUNING+ botón menú para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse el -TUNING+ mando para confirmar.
3. Gire el T-TUNING+ mando para seleccionar el idioma y, a continuación, pulse el -TUNING+ mando para confirmar.

**Restablecimiento de valores de fábrica.**

Restablecimiento de fábrica restablece todos los ajustes de usuario a los valores predeterminados, por lo que el tiempo y la fecha, la configuración de la alarma, los valores predeterminados y ajustes de Bluetooth se pierden.

1. Pulse el M-E-N-U botón, gire el -TUNING+ perilla si es necesario para seleccionar menú del sistema y pulse el --TUNING+ mando para confirmar. A continuación, gire el -TUNING+-botón para seleccionar Restablecimiento de fábrica. Pulse-TUNING+ mando para confirmar.
2. Gire el mando de sintonización para "Sí", y, a continuación, pulse la tecla " -TUNING+ mando para confirmar. Pantalla muestra "Reiniciar" y su Hepburn se restablecerá a la configuración de fábrica.

**Versión de Software**

*Nota*: El departamento de soporte técnico puede solicitar la versión de software de su producto.

1. Pulse el MENU y, a continuación, gire la -TUNING+ botón para seleccionar Versión de SW. Pulse -TUNING+ ando para confirmar. Pantalla aparecerá el mensaje "Versión de software" y a continuación en su versión del software de Hepburn, desplazándose según sea necesario.

**Información importante de seguridad - por favor, lea**
Por favor, lea esta guía antes de utilizar la unidad, contiene orientaciones y recomendaciones que pueden ayudar a asegurar de larga duración y sin problemas, el funcionamiento seguro. Por favor, mantenga esta guía para referencia futura.

**Que tenga cuidado. Evitar:**

- Los líquidos: no exponga la unidad a goteos o salpicaduras, y no poner los recipientes de líquidos, como jarrones en o cerca de ella.
- Humedad: humedad o lugares húmedos como los baños y salas de vapor necesario equipo especialmente diseñado.
- Calor: no exponga su unidad a la luz solar directa o al calor de los radiadores u otras fuentes de calor. Los dispositivos de audio/vídeo puede generar una gran cantidad de calor; no se ponga la unidad en la parte superior de este tipo de dispositivos. No utilizar llamas cualquier parte cerca de su unidad.
- El polvo y restricción del flujo: asegúrese de que la unidad se encuentra en libre de aire para evitar el sobrecalentamiento.
- Vibración: vibración constante puede causar daños.
- Climas extremos: esta unidad está diseñada para el funcionamiento en climas moderados.

**IMPORTANTE:**
- NO escuchar a volumen alto: alto volumen puede dañar de forma permanente.
- NO utilice el equipo, especialmente los auriculares, cuando podría distraer de las exigencias de seguridad o de otro tipo.
- NO utilice el equipo que no está funcionando normalmente o si sospecha puede ser defectuosa o dañada.
- NO Deje el equipo encendido cuando está desatendida, a menos que específicamente se establece que está diseñado para el funcionamiento desatendido. Cortar con el interruptor del equipo y asegúrese de que su familia sepa cómo hacerlo. También puede ser necesario realizar arreglos respecto a enfermos o personas discapacitadas.

**Siempre:**
- Operar todos los controles como se indica en el manual.
- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas (incluyendo el cable de alimentación, cables de extensión y de las conexiones entre los equipos) son realizadas de forma adecuada y de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Cortar y retirar el enchufe de la red eléctrica antes de hacer o cambiar las conexiones.

**PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (NI LA PARTE POSTERIOR), NO HAY PIEZAS QUE REQUIERAN MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO, CONSULTE AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.**

**TENSIONES PELIGROSAS**
Tensiones peligrosas, que pueden ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas está presente en este gabinete del producto.

**ATENCIÓN**
El manual contiene importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento, para su seguridad, es necesario consultar el manual de instrucciones.

**ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA EL** APARATO a goteos ni salpicaduras.
*Nota*: Esta unidad se calienta cuando se utiliza durante un largo período de tiempo. Esto es normal y no indica un problema con la unidad.

**Directrices de seguridad para baterías**
Asegúrese de insertar las pilas del tipo correcto y asegurar la correcta polaridad (+ / - ).
Para insertar las pilas, retire la tapa del compartimiento de la batería e inserte las pilas observando la polaridad.
Asegurarse de que la cubierta está seguro y retire las pilas de forma segura sin el uso de metal u otro tipo de objetos conductores
Las baterías no deben ser sustituidos por los niños Nunca
Arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar
Las baterías no deben ser expuestos al calor excesivo, como las que emiten la luz solar, el fuego o las llamas.
Utilice solamente baterías del mismo tipo
No mezcle pilas antiguas y nuevas, y no mezcle pilas alcalinas y pilas recargables
No intente cargar pilas no recargables
Si la radio no se va a utilizar durante un largo período de tiempo, extraiga las pilas del compartimento de las pilas quite siempre las pilas del compartimento de la batería y deshacerse de ellos responsablemente para proteger el medio ambiente
*Nota*: Para el funcionamiento con batería, apague el adaptador de corriente y retire el enchufe de red de la parte posterior de la radio.

**Especificación**

| | |
|---|---|
| **Descripción:** | Altavoz Bluetooth con DAB/DAB radio digital FM y |
| **rangos de frecuencia:** | FM: 87.5 -108MHz |
| | DAB/DAB : 174,928 - 239.200MHz |
| **Fuente de alimentación:** | entrada de CA: 100-240 V CA, 50-60 Hz |
| **Salida de audio:** | 80 Hz - 20 KHz rango de frecuencia Consumo |
| **de energía:** | 10W rms |
| **Dimensiones:** | 285mm x 75mm x 155 mm |

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus equipos eléctricos y electrónicos deben ser eliminados al final de su vida por separado de los residuos domésticos. Hay sistemas de recogida selectiva de residuos de la UE.

Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.

Ver búsqueda declara que la Hepburn radio está en el cumplimiento de los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

Para obtener más información, póngase en contacto con :

View Quest
9-10 Mill Lane Alton Hampshire
GU 34 2QG
support@viewquest.co.uk

CE





**Asistencia técnica**

No nos cabe duda de que tu relación con tu nuevo Hepburn será duradera y feliz. ¿Que cómo podemos estar tan seguros? Muy fácil, porque hemos diseñado, fabricado y adorado este producto desde que solo era un concepto hasta que se ha convertido en el espectacular producto que tienes en tus manos. Estamos muy orgullosos de nuestros productos y de la atención y el cuidado que les ponemos, algo que se refleja en la tasa de devoluciones tan extremadamente baja que tenemos.

No obstante, si tienes cualquier problema, estaremos encantados de ayudarte:

0044 (0)1792 704 452

Support@viewquest.co.uk

SHOW US YOUR

# Sound & Style

#SoundStyle

/ViewQuest

@View_Quest

@ViewQuest

/ViewQuest


www.viewquest.co.uk +44 (0)1792 704 452 Support@viewquest.co.uk